

Finnish

Lue ja säilytä tämä pikoohje. Perehdy tärkeisiin turvahjeisiin, pikoohjeeseen, takuuseen ja yhteystiedoihin.

Lisätietoja on käytööohjeessa:

• http://global.Bose.com

• Vain Yhdysvalat: http://Owners.Bose.com/SoundLinkAE

Osat

A. Ohjaimoduuli	C. Lisävarusteena hankittava äänijohdo
B. USB-latausjohto	D. Kantokotelot

Yhdistäminen mobiiliilaitteeseen

- Siirrä virtakytkin On-asentoon.
- Pidä monitori- ja Volumen + -painiketta painettuna, kunnes Bluetooth®-merkkivalo vilkkuu sinipunasena. Kuulokkeet ovat nyt löydettävissä.
- Ota Bluetooth® käytöön mobiiliilaitteessasi ja siirry Bluetooth®-laitteeseen. Valitse Bose AE SoundLink. Kun langaton yhteyks on muodostettu, Bluetooth®-merkkivalo palaa sinisenä ja kuulut läänimerkki.

Perustiimint

Tointinto	Kuulokeen säättimet
Toisto/tauko	Paina monitoimipainiketta kerran.
Seuraava kappale	Paina monitoimipainiketta kaksi kertaa.
Edellinen kappale	Paina monitoimipainiketta kolme kertaa.
Aänenvoimakkuuden säättäminen	Paina Volume + tai - -painiketta.
Puhelun vastaanotto /puhelun päättäminen	Paina monitoimipainiketta kerran.

Merkkivalojen tunnistaminen

Väri	Merkitys:
Sinipunasainen (vilkkuu)	Kuulokkeet ovat havaittuissa laiteparin muodostamista varten.
Sininen (vilkkuu)	Kuulokkeet yrityvät muodostaa yhteyttä mobiiliilaitteeseen.
Pala sinisenä	Kuulokkeet on yhdistetty mobiiliilaitteeseen.

Akul merkkivalo

Väri	Merkitys:
Vihreä (palaa)	Lataus kestää 0,5-7 tuntia.
Oranssi (palaa)	Akkukäytöön on jäljellä alle 0,5 tuntia.
Punainen (vilkkuu)	Lataa kuulokeet heti. Kuulet myös merkkivärien.
Oranssi (vilkkuu)	Kuulokkeita ladataan.

Kuulokkeiden käyttäminen

- Käytä kuulokkeita siten, että vasen (L) korvakuppi ja ohjaimoduuli peittävät vaseman korvan.
- Käytä ohjaimoduulia vasemmalta kädelästä.

Lataaminen

Aku latautuu täyteen noin 3 tunnissa. Voit yhdistää kuulokkeita varten vartaa syöttäään USB-lähteen tai erikseen hankittavaan USB-latauslaitteeseen mukana toimitettuun USB-johdolle.

Aänijohto (jos langaton yhteyttä ei käytetä)

- Irota Bluetooth®-ohjaimoduuli kuulokkeesta sitä suoraan ulospäin. Yhdistä äänijohto (C) kuulokkeiden lähteen. Työnna äänijohdon liitin äänialhaan 3,5 mm:n kaiuttimiin lähteenä.

Ongelmanratkaisu

- Aku tyhjenee pian**
• Lataa kuulokkeiden akku täyneen. Kun akku on ladattu täyneen, akun merkkivalo palaa vihreänä, kun kuulokkeet on yhdistetty virittämiseen.
• Poista käytöstä laitteen äänimerkit ja ilmoitukset, joita voidaan lähettää kuulokkeisiin säännöllisesti.
• Huoma, että joitakin laitteita käytetessässä kuulokkeiden akku tyhjenee nopeammin kuin muita laitteita käytettessässä.

Laitetta ja kuulokkeita ei voi muodostaa laitepariksi.

- Varmista, että kuulokkeet ei ole yhdistetty virittämiseeseen ja että virtakytkin on On-asennossa.

Katkaise laitteesta virta ja käynnistä se uudelleen.

Ota Bluetooth®-ominaisuus käytöön laitteesta.

- Poista Bluetooth®-ominaisuus käytöstä laitteesta, josta on muodostettu laitepari kuulokkeiden kanssa.

Äänijohdon (jos langaton yhteyttä ei käytetä)

- Irota Bluetooth®-ohjaimoduuli kuulokkeesta sitä suoraan ulospäin. Yhdistä äänijohto (C) kuulokkeiden lähteen. Työnna äänijohdon liitin äänialhaan 3,5 mm:n kaiuttimiin lähteenä.

Auton tyhjenee pian

- Lataa kuulokkeiden akku täyneen. Kun akku on ladattu täyneen, akun merkkivalo palaa vihreänä, kun kuulokkeet on yhdistetty virittämiseen.
• Poista käytöstä laitteen äänimerkit ja ilmoitukset, joita voidaan lähettää kuulokkeisiin säännöllisesti.

Huoma, että joitakin laitteita käytetessässä kuulokkeiden akku tyhjenee nopeammin kuin muita laitteita käytettessässä.

Laitetta ja kuulokkeita ei voi muodostaa laitepariksi.

- Varmista, että kuulokkeet ei ole yhdistetty virittämiseeseen ja että virtakytkin on On-asennossa.

Katkaise laitteesta virta ja käynnistä se uudelleen.

Ota Bluetooth®-ominaisuus käytöön laitteesta.

- Poista Bluetooth®-ominaisuus käytöstä laitteesta, josta on muodostettu laitepari kuulokkeiden kanssa.

Katkaise laitteesta virta ja käytä siihen virta uudelleen.

Kokeile toista laitetta.

Bluetooth®-laiteesta kuuluvan äänien laatu on huono ja täanti ei kuulu ollenkaan.

Varmista, että ohjaimoduuli on yhdistetty kuulokkeisiin tiukasti.

Sisäri laite läheenmäistä kuuloketta (vähintään 10 metrin päähan).

• Kokeile toista musiikkisovellusta tai toista kappaleita.

Kokeile toista äänialtaa.

Tekniset tiedot

Lämpötila-alue

Käytä laitetta vain lämpötilan ollessa -20 °C - 45 °C.

Lataa akku vain lämpötilassa 5 - 40 °C.

Käytöntäaika

Noin 7 tuntia

Bluetooth®-kantama

10 metriä

Bluetooth®-versio 4.0

Profiileita: Kuulokkeet (HSP 1.1), handsfree (HFP 1.5), Advanced Audio Distribution -profiili (A2DP 1.2), äänien/videokuvan etäohjausprofiili (AVRCP 1.4).

Bluetooth®-logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation käyttää sitä lisenssin nojalla.

Lisätietoja on verkosta saatavilla olevassa laajassa käytööohjeessa. Siinä kerrotaan lisätietoimista, tarvikkeista ja varasuoista sekä neuvoista ongelmiin ratkaisemisesta. Voit pyytää käytööohjettua paperilista osoitettua yhteyden oman alueen asiakaspalveluun. Puhelinnumero näkyy yhteystietoissa.

Merkintöjä varten

Sarjanumero näkyy alkuperäisessä pakkauksessa ja vasemman korvakupun sisällä.

Sarjanumero:

Nyt oikea aika rekisteröidä ostamasi kuulokkeet. Voit tehdä sen helposti osoitteesta <http://global.Bose.com/register>. ©2013 Bose Corporation. Miltäkin osasta julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaellaa tai käyttää ilman julkaisijan etuaikaa antamaa kirjalista lupaa.

Veuillez lire et conserver ce Guide de prise en main rapide et consulter attentivement les consignes de sécurité, la garantie et les informations de contact.

Pour plus d'informations sur votre casque, consultez le Guide du propriétaire :

- <http://global.Bose.com>
- USA uniquement : <http://Owners.Bose.com/SoundLinkAE>

Osat

A. Moduuli ohjain	C. Kabeli audio facultatiivinen
B. Kabeli USB lataus	D. Käytäntö

Yhdistäminen mobiiliilaitteeseen

- Siirrä virtakytkin On-asentoon.
- Pidä monitori- ja Volumen + -painiketta painettuna, kunnes Bluetooth®-merkkivalo vilkkuu sinipunasena. Kuulokkeet ovat nyt löydettävissä.
- Ota Bluetooth® käytöön mobiiliilaitteessasi ja siirry Bluetooth®-laitteeseen. Valitse Bose AE SoundLink. Kun langaton yhteyks on muodostettu, Bluetooth®-merkkivalo vilkkuu sinipunasena.

Perustiimint

Tointinto	Kuulokeen säättimet
Toisto/tauko	Paina monitoimipainiketta kerran.
Seuraava kappale	Paina monitoimipainiketta kaksi kertaa.
Edellinen kappale	Paina monitoimipainiketta kolme kertaa.
Aänenvoimakkuuden säättäminen	Paina Volume + tai - -painiketta.
Puhelun vastaanotto /puhelun päättäminen	Paina monitoimipainiketta kerran.

Merkkivalojen tunnistaminen

Väri	Merkitys:
Sinipunasainen (vilkkuu)	Kuulokkeet ovat havaittuissa laiteparin muodostamista varten.
Sininen (vilkkuu)	Kuulokkeet yrityvät muodostaa yhteyttä mobiiliilaitteeseen.
Pala sinisenä	Kuulokkeet on yhdistetty mobiiliilaitteeseen.

Akul merkkivalo

Väri	Merkitys:
Vihreä (palaa)	Lataus kestää 0,5-7 tuntia.
Oranssi (palaa)	Akkukäytöön on jäljellä alle 0,5 tuntia.
Punainen (vilkkuu)	Lataa kuulokeet heti. Kuulet myös merkkivärien.
Oranssi (vilkkuu)	Kuulokkeita ladataan.

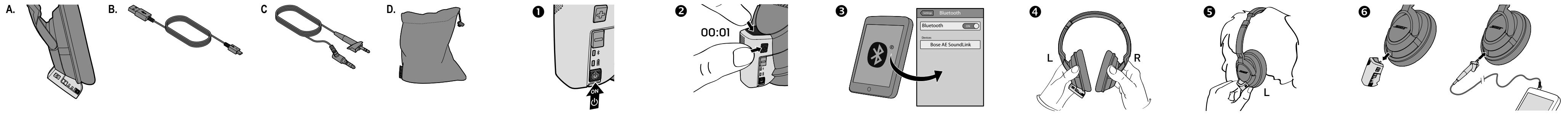
Kuulokkeiden käyttäminen

- Placing the control module into the earcup in position On.
- Simultaneously press the Multi-function and Volume + buttons until the Bluetooth® indicator light on the earcup blinks violet.
- Activate the Bluetooth® function on your mobile device and open the list of Bluetooth® devices. Select "Bose AE SoundLink". Once the connection is established, the Bluetooth® indicator light will turn blue and a tone will be emitted.

Utilisation de base

Action	Boîtier de commande du casque

<tbl_r cells="2" ix="



Please read and keep this Quick Start Guide and take the time to carefully read and follow the important Safety Instructions, Warranty and Contact information.

For additional information about your headset, refer to the Owner's Guide:

<http://global.Bose.com>

• U.S. only: <http://Owners.Bose.com/SoundLinkAE>

Components

A. Control module	C. Optional audio cable
B. USB charging cable	D. Carry bag

Connecting to a mobile device

- Slide the power switch to On.
- Press and hold the Multi-function and Volume + buttons together until the Bluetooth® indicator blinks purple. The headphones are now discoverable.

- Enable Bluetooth® on your mobile device and locate the Bluetooth® device list. Select "Bose AE SoundLink". When the wireless connection is complete, the Bluetooth® indicator will turn solid blue and you will hear a tone.

Basic actions

Action	Headset Control
Play/Pause	Press Multi-function once
Track forward	Double press Multi-function
Track back	Triple press Multi-function
Adjust volume	Press Volume + or -
Answer/End a call	Press Multi-function once

Recognizing the lights

Bluetooth Indicator

Color	Indicates:
Purple (blinking)	Headphones are discoverable for pairing.
Blue (blinking)	Headphones are attempting to connect to a mobile device.
Blue (solid)	Headphones are connected to a mobile device.

Battery Indicator

Color	Indicates:
Green (solid)	1/2 to 7 hours remaining battery time, or headphone charging is complete.
Amber (solid)	Less than 1/2 hour remaining battery time.
Red (blinking)	Recharge headphones now. (You will also hear a tone.)
Amber (blinking)	Headphones are charging.

Wearing the headphones

- Wear your headphones with the left (L) earcup and control module over your left ear.
- Access the control module with your left hand.

Charging

Allow up to 3 hours for a full charge. Use the supplied USB charging cable to connect headphones to a powered USB port on your computer, or a USB wall charger (not supplied).

Audio cable (for non-wireless use)

- Remove the Bluetooth control module from the headphones by gently pulling it straight out. Attach the audio cable (C) to the connector on the headphones. Insert the audio cable plug into the 3.5 mm headphone connector on your audio source.

Troubleshooting

- Fully charge the headphones. When fully charged, the battery indicator will glow solid green (while on the charger).
- Disable tones and notifications in your device that may be frequently sent to the headphones.
- Be aware that some devices may drain the headphones battery more quickly than others.

The headphones and device do not pair

- Make sure the headphones are not connected to the charger and the power switch is On.
- Power the device off, then on again.
- Turn on the Bluetooth® feature on the device.

- Turn off the Bluetooth® feature on any other device that is paired with the headphones.

- Press and hold the Multi-function and the Volume + buttons together until the Bluetooth® indicator blinks purple.

- Make sure "Bose AE SoundLink" is selected in the Bluetooth® device list.

The headphones and device do not connect

- Make sure the headphones are not connected to the charger and the power switch is On.

- Turn off the Bluetooth® feature on any other device that is paired with the headphones.

- Turn the device off, then on again.

- Try a different device.

No audio or poor audio quality from a connected Bluetooth device

- Make sure the control module is firmly connected to the headphones.
- Move the device closer to the headphones - (30 feet or 10 meters).
- Try another music application or try another track.

- Try a different audio device.

Technical information

Temperature range

Operate and store this product within the temperature range of -4°F to 113°F (-20°C to 45°C) only.

Charge the battery where the temperature is between 41°F and 104°F (5°C and 40°C) only.

Operating time

Approximately 7 hours

Bluetooth Range

30 feet (10 meters)

Bluetooth Version 4.0

Profiles include: Headphones (HSP 1.1); Hands Free (HFP 1.5); Advanced Audio Distribution Profile (A2DP 1.2); Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP 1.4).

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Please refer to the Owner's Guide, available online, for more information about your headset, including advanced functions, additional troubleshooting suggestions, and information on accessories and replacement parts. To request a printed copy of the complete Owner's Guide, please refer to the phone numbers provided for your region.

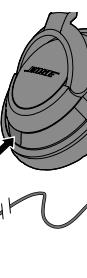
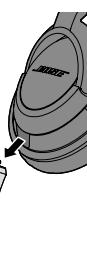
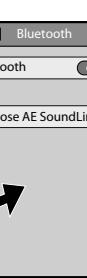
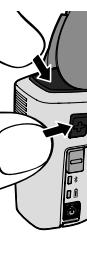
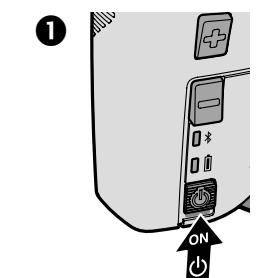
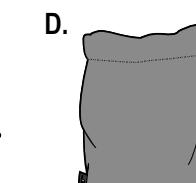
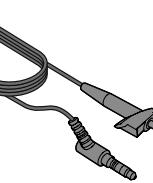
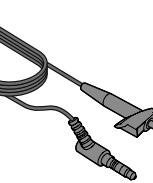
For your records

The serial number is located on the inside of the left earcup and on the original product carton.

Serial number:

Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to: <http://global.Bose.com/register>.

©2013 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.



English

Please read and keep this Quick Start Guide and take the time to carefully read and follow the important Safety Instructions, Warranty and Contact information.

For additional information about your headset, refer to the Owner's Guide:

<http://global.Bose.com>

• U.S. only: <http://Owners.Bose.com/SoundLinkAE>

Components

A. Control module

B. USB charging cable

C. Optional audio cable

D. Carry bag

Connecting to a mobile device

1. Slide the power switch to On.

2. Press and hold the Multi-function and Volume + buttons together until the Bluetooth® indicator blinks purple. The headphones are now discoverable.

3. Enable Bluetooth® on your mobile device and locate the Bluetooth® device list. Select "Bose AE SoundLink". When the wireless connection is complete, the Bluetooth® indicator will turn solid blue and you will hear a tone.

4. Basic actions

5. Recognizing the lights

6. Wearing the headphones

7. Charging

8. Audio cable (for non-wireless use)

9. Troubleshooting

10. Technical information

11. Temperature range

12. Operating time

13. Bluetooth Range

14. Bluetooth Version 4.0

15. For your records

16. Oplysning

17. Serienummer

18. Lydkabel (ekstraudstyr)

19. Trægetasche

20. Bluetooth®

21. Batteri

22. Fejlfinding

23. Kort batteridriftstid

24. Hovedtelefoner og enheden parres ikke

25. Hovedtelefonerne og enheden forbinder ikke

26. Ingen lyd eller dårlig lydkvalitet fra en tilsluttet Bluetooth®-enhed

27. Headphones and device do not connect

28. Headphones and device do not pair

29. Headphones and device do not connect

30. Headphones and device do not pair

31. Headphones and device do not connect

32. Headphones and device do not pair

33. Headphones and device do not connect

34. Headphones and device do not pair

35. Headphones and device do not connect

36. Headphones and device do not pair

37. Headphones and device do not connect

38. Headphones and device do not pair

39. Headphones and device do not connect

40. Headphones and device do not pair

41. Headphones and device do not connect

42. Headphones and device do not pair

43. Headphones and device do not connect

44. Headphones and device do not pair

45. Headphones and device do not connect

46. Headphones and device do not pair

47. Headphones and device do not connect

48. Headphones and device do not pair

49. Headphones and device do not connect

50. Headphones and device do not pair

51. Headphones and device do not connect

52. Headphones and device do not pair

53. Headphones and device do not connect

54. Headphones and device do not pair